

Rue	Situation	Rue	Situation
Abbaye, chemin de l'	G 4	Lorette, chemin de	G 4-5
Abbé Bovet, rue de l'	F 3-4	Lorette, impasse de	H 4
Abbé Freely, chemin de l'	E-F 1	Louis Braille, route	D 1-2
Acacias, route des	H 3	Louis Chollet, rue	F 2
Affry, route de	E 3-4	Lycée, ruelle du	F 3
Albert Gockel, route	D-F 6		
Alexandre Duguet, route	D-E 1		
Aloys Moser, rue	F 2		
Alpes, rue des	F 2		
Alps, route des	G-H 3		
Alt, rue d'	E 4-5		
Archives, chemin des	E 4-5		
Arsenaux, route des	H 3-4		
Arsent, route d'	H 3-4		
Augustins, rue des	H 3-4		
Augustins, place des	H 3		
Augustins, passage des	E-F 1		
Aurore, route de l'	E 7		
Bains, chemin des	F 4		
Banque, rue de la	F 3-4		
Barrage, promenade du	G 5		
Béatrice, route de	H-J 4		
Beaufort, route de	D-E 4		
Beauregard, avenue de	D-E 4		
Berne, route de	H 3-4		
Bertigny, route de	C-D 4		
Bethléem, chemin de	D 4-5		
Bœuf, ruelle du	F 3		
Bois, impasse du	F 5		
Bois des Morts, sentier du	E 6-7		
Bonlieu, chemin de	D 2		
Bonnetostaine, route des	D 1-2		
Botzet, rue du	F 5		
Bourchers, rue des	H 3-7		
Bourgillon, route de	H 4-5		
Bréfelle, chemin du	D 4		
Brodeuses, chemin des	C 2-D 3		
Broye, route de la	E 7		
Butte, impasse de la			
Calvaire, chemin du			
Cardinal, passage du			
Cardinal Mermilliod, rue du			
Carrière, rue de la			
Casernes, sentier des			
Châillet, rue			
Chamblioux, route de			
Champ-des-Fontaines, route du			
Champ-Fleur, route du			
Champriond, route de			
Chanoines, rue des			
Chapelle, chemin de la			
Charles Meuwly, chemin du			
Charmettes, chemin des			
Châtelec, route des			
Chênes, routes des			
Cibles, chemin des			
Cigales, sentiers des			
Cimetière, allée du			
Cité Bellevue, route de la			
Cité des Jardins, route de la			
Cliniques, route des			
Collège, place des			
Collines, chemin de la			
Comptoir, route du			
Cordeliers, ruelle des			
Cour-Robert, passage de la			
Court-Chemin, escaliers du			
Cousimbert, route du			
Criblet, rue du			
Criblet, ruelle du			

Edifices et monuments

- Hôtel Ratzé
- Hôtel de Ville
- Monument de l'Abbé Bovet
- Statue du Père Girard
- Tileul de Morat

Eglises et lieux de cultes

- Basilique de Notre-Dame
- Cathédrale de St-Nicolas
- Chapelle de Lorette
- Eglise des Augustins
- Eglise des Capucins
- Eglise des Cordeliers
- Eglise du Christ-Roi
- Eglise de la Maigrauge
- Eglise de Montorge
- Eglise de la Providence
- Eglise St-Jean
- Eglise St-Michel
- Eglise St-Pierre
- Eglise Ste-Thérèse
- Eglise des Ursulines
- Eglise de Bourguillon
- Temple Réformé
- Synagogue

Musées et bibliothèques

- Bibliothèque cantonale et universitaire
- Musée d'Art et d'Histoire (Hôtel Ratzé)
- Musée d'histoire naturelle
- Archives cantonales

Etablissements hospitaliers

- Asile des Vieillards
- Clinique Ste-Anne
- Clinique Garcia
- Clinique infantile – Maternité
- Hôpital cantonal
- Hôpital Daler

Ecoles

- Académie Ste-Croix
- Collège St-Michel
- Conservatoire de Musique
- Ecole professionnelle artisanale et commerciale
- Ecole supérieure de commerce pour jeunes filles
- Technicum cantonal
- Université
- Faculté des Sciences

L'adresse que vous cherchez

Administration communale

Secrétariat (loyers, logements; permis d'établissement et de séjour) – Finances – Police locale, objets perdus, circulation – Syndic – Maison de Ville, place de l'Hôtel-de-Ville

Edilité, service voirie, Grand-Rue 37

Secrétariat scolaire, rue des Epouses 143

Administration cantonale

Chancellerie

Rue des Chanoines

Instruction publique et Cultes

Chancellerie

Matière scolaire, Grand-Rue 32

Mutualité scolaire, rue de Locarno 17

Justice, Communes et Paroisses

Grand-Rue 26

Industrie, Commerce

Chancellerie, rue des Chanoines

Affaires sociales

AVS, AI, AGP, caisse AF

Formation professionnelle, école professionnelle, Derrière-les-Remparts

Police, Santé publique

Grand-Rue 26

Postes de gendarmerie

Etat-civil, Justice de Paix, Bureau des Affaires

Arsenal, route des Arsenaux

Caserne de la Poya

Office du tourisme, Grand-Places

Union fribourgeoise du tourisme, route Neuve 8

Union de Banques Suisses, Grand-Places 4

Plan de ville: Orell Füssli Arts Graphiques SA

Zurich

Postes de gendarmerie

Etat-civil, Justice de Paix, Bureau des Affaires

Arsenal, route des Arsenaux

Caserne de la Poya

Office du tourisme, Grand-Places

Union fribourgeoise du tourisme, route Neuve 8

Union de Banques Suisses, Grand-Places 4

Plan de ville: Orell Füssli Arts Graphiques SA

Zurich

Vos notes personnelles:

Etageant son territoire entre les lacs et la montagne, le canton de Fribourg est une véritable Suisse en miniature au carrefour des langues française et allemande. Sur les rives des lacs de Neuchâtel et de Morat, nous trouvons les moyenâgeuses cités d'Estavayer-le-Lac et de Morat, ainsi que tout un pays au climat doux et ensoleillé. Du côté de la Suisse allemande, la Singine avec son important centre industriel et commercial de Guin (Düdingen) et la station touristique du Lac Noir (Schwarzsee). Nous dirigeant vers l'ouest, nous passons par Fribourg, la capitale du canton, pour nous retrouver à Romont, cité millénaire dominante du haut de sa colline la paisible contrée de la Glâne. Plus au sud, Châtel-St-Denis est une porte ouverte sur la région lémanique. Tout près de ce chef-lieu nous découvrons Les Paccots, station bien connue des sportifs. Achèvons notre tour du canton par la Gruyère qui s'offre à nous avec tout le charme de ses montagnes et de ses centres touristiques réputés: Bulle, Gruyères avec son château et les deux grandes stations estivales et hivernales de Charmey et du Moléson. Tout en gardant son décor du passé, le canton de Fribourg a su aussi se tourner résolument vers l'avenir. La vitalité de son industrie et de son commerce en est la meilleure preuve. Participant activement au développement du canton, principalement dans le domaine économique, l'Union de Banques Suisses a ouvert des succursales à Fribourg, Bulle, Châtel-St-Denis, Guin, Broc, Morat, Marly, Broc et Villars s. Glâne. Fribourg, ce pays où il fait bon vivre, se fait un plaisir de bien accueillir ses hôtes.

Fribourg, ville de 50 000 habitants, fut fondée en 1157 par le duc Berthold IV de Zähringen. Elle a su conserver, dans sa partie ancienne, d'admirables monuments de son passé moyenâgeux ainsi que de prestigieux trésors artistiques: cathédrale gothique de St-Nicolas et ses orgues célèbres; églises et chapelles avec leurs retables, fresques et sculptures; remparts et tours; fontaines; maisons anciennes; musées. Centre touristique important, Fribourg est encore une ville d'étude de renommée mondiale. Son université et la multitude de ses collèges et établissements d'éducation reçoivent des milliers d'étudiants de tous pays et de toutes couleurs. Fribourg est aussi une ville moderne. Située sur la Sarine, à la limite des langues française et allemande, elle connaît actuellement un impressionnant développement industriel et commercial.

Freiburg, jetzt eine Stadt von 50 000 Einwohnern, wurde 1157 von Herzog Berthold IV von Zähringen gegründet. Im alten Stadtteil bewahrt Freiburg bewundernswerte Monuments und herrliche Kunstschätze aus dem Mittelalter: die gotische Kathedrale St. Nikolaus mit ihrer berühmten Orgel; Kirchen und Kapellen mit ihren Altarwänden, Fresken und Skulpturen; Befestigungswälle und Verteidigungstürme; Brunnen; alte Häuser; Museen. Freiburg ist nicht nur ein wichtiges touristisches Zentrum, sondern ebenfalls eine Studienstadt von Weltruf. Seine Universität und seine Kollegien und Institute werden von Tausenden Studenten aller Farben besucht. Freiburg ist aber auch eine moderne Stadt. Eine eindrucksvolle Entwicklung von Handel und Industrie kennzeichnet diese Stadt, die an der Saane gelegen auch Sprachgrenze von Deutsch und Französisch ist.

Fribourg, a city of 50,000 inhabitants, was founded in 1157 by Duke Berthold IV of Zähringen. It has preserved in its old town admirable monuments of its medieval past as well as marvelous artistic treasures: the Gothic cathedral of Saint Nicholas and its celebrated organ; churches and chapels with their altar pieces, frescoes, and sculptures; ramparts and towers; fountains; ancient houses; and museums. While an important tourist city, Fribourg is also a world renowned center of studies. Its university, many high schools and educational institutes receive thousands of students of all races from all over the world. But Fribourg is also a modern city. Situated on the Sarine, on the boundary between French and German speaking Switzerland, it shows an impressive industrial and commercial development.

Plan de Fribourg



Union de Banques Suisses

1701 Fribourg
Grand-Places, Téléphone 037 81 21 21, Téléx 36 242

LA BANQUE UNIVERSELLE

PAR EXCELLENCE

A VOTRE SERVICE

POUR TOUTES VOS OPÉRATIONS BANCAIRES

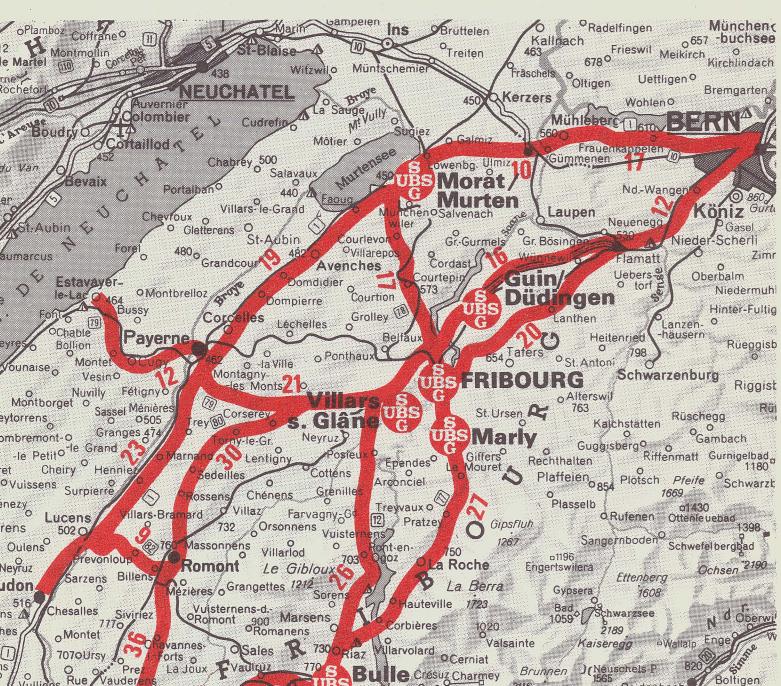
Change – Epargne

Virements-transferts – Crédits

Portefeuille – Crédits documentaires – Bourse

Gestion de fortune – Administration de titres

Trésor – Renseignements financiers



De l'épargne aux opérations

les plus complexes, l'UBS offre une gamme de services qui font de cet établissement la banque universelle par excellence



Schweizerische Bankgesellschaft
Unione di Banche Svizzere
Union Bank of Switzerland



